

VOCABULAIRE FONDAMENTAL DE L'ARABE MODERNE

Volume II (environ 2000 lexies)

Travail réalisé par Jean-Claude Rolland, docteur en études arabes de l'ENS de Lyon,

à partir de

1. *L'arabe vivant*, de Charles Pellat, Paris, Maisonneuve, 1980
2. *Lexique fondamental de l'arabe standard moderne*, de Djamel Eddine Kouloughli, Paris, L'Harmattan, 1991
3. *Dictionnaire As-Sabil*, de Daniel Reig, Paris, Larousse, 1983

Avertissement : La numérotation de Daniel Reig (4^e colonne du tableau) correspond le plus souvent à une seule et unique racine mais pas toujours. Il faut donc la considérer surtout comme un point de repère car sous un même numéro sont parfois réunis des mots qui n'ont entre eux d'autre rapport qu'une structure consonantique identique ou quasi identique.

Mot	Transcrip	Sens	Reig
جنرال	ġinirāl	général	0
أبد	abad	éternité	7
ابل	ibil	chameaux, camélidés	17
أبى	abā	refuser	23
أشير	aṭīr	éther, atmosphère éthérée	31
أثير	aṭīr	Dans 'ala zahr / ġanaḥ al-aṭīr : par la voie des ondes	31
استثار	ista'ṭara	Dans ista'ṭarat bihi raḥmatu l-lāh : décéder	31
إيشار	īṭār	préférence	31
أجر	ağr	salaire, rétribution	38
أجرة	uğra	salaire, prix location	38
إستانجر	ista'ğara	louer, prendre en location	38
أجل	ağal	oui, en effet	42
أجل	ağğala	ajourner, reporter	44
آجلا	āğılan	Dans 'āğılan am āğılan : tôt ou tard	44
تأجل	ta'ağğala	être ajourné	44
تأجيل	ta'ğıl	report, ajournement	44
مأدبة	ma'daba	banquet	54
أدب	adab	éducation, littérature, urbanité, bonnes manières	55
أدبي	adabiyy	littéraire, moral	55
أدبي	adīb	écrivain, homme de lettres	55
أداة	adā	appareil, engin, outil, instrument	57
أدى	addā	accomplir, conduire à, réaliser, donner, fournir.	58
تادية	ta'diya	exercice, accomplissement, exécution	58
اذن	adīna	permettre, autoriser	62

أذن	udun	oreille	62
تاريخ	ta'rīh	histoire, date	74
تاریخی	ta'rīhiyy	historique	74
أرز	aruzz	riz	79
تازر	ta'āzur	collaboration	99
مازنق	ma'zaq	impasse	101
أزمة	azma	crise	103
أساس	asās	assise, base, fondation, fondement	106
أساسي	asāsiyy	fondamental, essentiel	106
اسس	assasa	fonder, établir	106
تأسيس	ta'sīs	fondation, établissement	106
مؤسسة	mu'assasa	institution, compagnie	106
استراتيجية	istrātīgiyya	stratégie	111
إستراتيچي	istrātīgiyy	stratégique, stratège	111
أسر	asr	Dans bi-asri-hi : tout, en entier, en totalité, entièrement	114
أسير	asīr	prisonnier	114
آسف	āsafa	attrister, désoler	118
أسف	asaf	Dans lil-asaf : malheureusement	118
مأساة	ma'sā	tragédie	124
أصالة	aşala	pureté d'origine, authenticité	135
أصل	aşl	source, origine, original	135
أصلی	aşliyy	originel, original	135
إطار	iṭār	cadre, châssis ; cadre administratif ; pneu (Pellat)	138
إقليم	iqlīm	région, zone	161
تأكد	ta'akkada	se confirmer, s'assurer de	164
تأكد	ta'akkala	s'user	172
مؤلف	mu'allaf	Dans ulūf mu'allafa min : des milliers de	180
ألف	allafa	constituer, écrire, composer	181
تأليف	ta'lif	formation, rédaction	181
مؤلف	mu'allif	auteur	181
مؤلف	ma'lūf	familier, habituel	181
الكتروني	iliktrūniyy	électronique	183
الم	alam	peine, douleur	185
أممية	ummiyya	analphabétisme, illétrisme	194
تأمين	ta'mīm	nationalisation	194
مبريالية	imbiriāliyya	impérialisme	195
مبريالي	imbiriāliyy	impérialiste	195
أمل	amal	espoir	203
أمل	amala	espérer	203
تأمل	ta'ammala	méditer sur, considérer	203
أمانة	amāna	secrétariat	204
أمين	amīn	secrétaire ; honnête, fidèle	204
أنانية	anāniyya	égoïsme	212
أنثى	untā	femme, femelle	218
إنسانية	insāniyya	humanité	221
استئناف	isti'nāf	reprise, appel (justice)	223

إِسْتَأْنَفْ	ista’nafa	reprendre	223
أَنْفُ	anf	nez, fierté	223
آتَافَا	ānifan	précédemment	223
آفَة	āfa	épidémie, calamité	246
الله	āla	machine, instrument	253
آلِيَّ	āliyy	mécanique, automatique	253
آن	ān	temps, fois (dans fī ān wāhid : à la fois)	256
أَوَانْ	awān	moment (propice, bon)	256
آيَة	āya	signe, paragon ; verset du Coran	260
أَيْدِ	ayyada	soutenir, aider	265
تَائِيدْ	ta’yid	soutien, confirmation	265
بَابَا	bābā	pape	279
بَئْرَ	bi’r	puits	287
بَاسْ	ba’s	Dans lā ba’s bi-an / min an : pas mal, bien ; il est convenable de	290
بَثَّ	batta	couper court, mettre fin à	305
بَثَّ	battā	diffuser, propager, répandre	312
بَاحِثْ	bāḥata	entretenir qqn, avoir un entretien avec qqn	324
بَحْثُ	bāḥata	chercher, étudier	324
بَحْثُ	baḥt	recherche, étude	324
مِبَاحَثَاتْ	mubāḥatāt	entretiens, discussions	324
بَحْرِيَّة	bahriyya	marine	325
بَحْرِيَّة	buḥayra	lac	325
بَاخْرَة	bāhira	vapeur, paquebot	329
بَخِيلْ	bahīl	avare	333
مَبْدَا	mabda’	principe	336
بَادِرَة	bādira	signe précurseur, prémisses	337
مَبَادِرَة	mubādara	initiative	337
إِبْدَاعْ	ibdā’	création	338
بَدِيعْ	badī’	magnifique	338
إِسْتِبْدَالْ	istibdāl	échange, remplacement	339
إِسْتِبْدَلْ	istabdala	échanger, remplacer	339
بَذْلُ	baddala	changer, modifier	339
بَذِيلْ	badīl	alternative, ersatz, substitut	339
إِبْدَاعْ	ibdā’	manifestation, expression	344
أَبْدَى	abdā	manifester, exprimer	344
بَدَا	badā	sembler, apparaître	344
بَذْرُ	badr	graine	349
تَبَنِيرْ	tabdīr	gaspillage, dilapidation	349
بَذْلُ	badala	Dans badala ḡuhūdan : faire des efforts	350
بَذْلُ	badl	Dans badl ḡuhūdin : dépense d’efforts	350
بَرَّ	barr	(le) continent	352
بَرَّيِّ	barriyy	terrestre, sauvage	352
بَرَاعَة	barā’ā	innocence	355
بَرِيءُ	bari’	innocent	355
بَرَحْ	bariha	Dans mā bariha : continuer, être toujours	363

بريد	barīd	poste, courrier	366
برودة	burūda	froideur, froidure	367
إبراز	ibrāz	démonstration, mise en évidence	372
أبرز	abraza	montrer, mettre en évidence	372
بارز	bāriz	remarquable	372
برز	baraza	apparaître, saillir, être proéminent, ressortir	372
تبَرَع	tabarra'a	faire un don	385
تبَرَعَ	tabarru'	don	385
برقية	barqiyya	télégramme	393
ابرام	ibrām	ratification	406
أبرم	abrama	conclure, ratifier	406
برنامج	barnāmağ	programme	410
برهان	burhān	démonstration	418
برهن	barhana	démontrer	418
إنبرى	inbarā	se mettre à, entreprendre	425
تبارى	tabārā	concourir	425
مباراة	mubārā	compétition, match	425
ابتز	ibtazza	emporter, enlever, dérober, ravir	427
بستان	bustān	jardin, parc	442
بساط	bisāṭ	tapis	445
بسط	bassaṭa	simplifier	445
بساطة	basaṭa	étaler, étendre	445
باشرة	bašāša	affabilité, amabilité	453
باشر	bašara	entreprendre	454
بشر	baśar	(le) genre humain	454
بشرية	bašariyya	humanité	454
مبادر	mubāṣir	direct ; greffier	454
مبشرة	mubāṣara	entreprise	454
مبشرةً	mubāṣaratān	directement	454
بشر	baššara	annoncer une bonne nouvelle	455
بصر	başar	vision, vue, clairvoyance	466
بضاعة	biḍā'a	marchandise	473
بطاقة	biṭāqa	carte	492
بطل	baṭal	héros, champion	493
بطولة	buṭūla	héroïsme, championnat	493
مبطل	mubṭal	nul et non avenu	495
بطن	baṭn	ventre	497
بعث	ba'ata	envoyer	501
بعثة	ba'ṭa	mission, délégation	501
ابتعد	ibta'ada	s'éloigner	504
مستبعد	mustab'ad	peu vraisemblable	504
ابتغى	ibtagā	désirer	518
بغية	buğyata	dans l'intention de	518
ينبغي	yanbağī	devoir, être nécessaire	518
بقعة	buq'a	endroit, lieu, tache	526
أبقى	abqā	maintenir	529

تبقى	tabaqqā	rester, être en reste	529
مبكر	mubakkir	précoce	534
مبكراً	mubakkiran	tôt	534
بكى	bakā	pleurer	537
بلدية	baladiyya	municipalité, commune	549
تبلور	tabalwara	(se) cristalliser	551
بندقية	bunduqiyya	carabine, fusil	558
بالغ	bālağā	exagérer	565
مبالغة	mubālağā	exagération	565
باء	bala'	malheur	573
أبلى	ablā	user	574
بلى	baliya	s'user	574
ابتهاج	ibtahāğā	se réjouir	602
بهيمة	bahima	bête de somme	611
بينة	bī'a	environnement, milieu	617
بورصة	būrşa	bourse	625
بوليس	būlīs	police	642
بات	bāta	passer la nuit, devenir, en arriver à	648
ابتياع	ibtiyā'	achat	662
بيع	bī'	vente	662
أبان	abāna	exposer	667
بيان	bayān	déclaration, communiqué	667
بين	bayyana	exposer	667
تبين	tabayyana	apparaître	667
تابع	tāba'a	continuer, poursuivre	679
تابع	tābi'	appartenant à, dépendant de	679
تبعدية	taba'iyya	dépendance	679
تتابع	tatāba'a	se suivre, se succéder	679
متتابعة	mutāba'a	continuation, poursuite	679
متتابع	mutatābi'	successif	679
تاجر	tāğir	commerçant, marchand	685
تجارة	tiğāra	commerce	685
تجاري	tiğāriyy	commercial	685
متحف	mathaf	musée	688
تراب	turāb	sol, terre, poussière	696
ترجم	tarğama	traduire	701
ترجمة	tarğama	traduction, biographie	701
تعب	ta'ab	fatigue, tracas	724
تعب	ta'iba	se fatiguer	724
متعب	mut'ib	fatigant	724
تكنولوجيا	tiknūlūğiya	technologie	741
متثالٍ	mutatālin	successif	758
تنمية	tatamma	achèvement	760
تاج	tāğ	couronne, diadème, tiare	782
أتاح	atāḥa	accorder, permettre	788
اثبات	itbāt	confirmation	799

أثبت	atbata	confirmer	799
ثبتت	tatbīt	stabilisation, consolidation	799
ثابت	tābit	stable, ferme, constant	799
ثبات	tabāt	fermeté	799
ثبتت	tabbata	stabiliser, consolider	799
ثبت	tabuta	être stable	799
ثروة	tarwa	richesse	816
ثقافة	taqafa	culture	834
متثقف	muṭaqqaf	cultivé, intellectuel	834
ثقل	taqula	être lourd	835
ثقل	tiql	poids, fardeau	835
أثْلَج	atlaḡa	neiger	841
استثمار	istīṭmār	investissement	846
استثمر	istaṭmara	investir, exploiter	846
مثير	muṭmir	profitable, fructueux	846
ثنائي	tānaniyy	duel, bilatéral, bi-	854
مثابة	maṭaba	comme, équivalent à	857
ثائر	ta'ir	révolté, révolutionnaire	860
اجباري	iğbāriyy	obligatoire	887
 أجبر	ağbara	forcer à, obliger à	887
 جثة	ġutta	cadavre, corps	900
 جثمان	ġuṭmān	dépouille mortelle	902
 جدية	ġiddiyya	sérieux (n)	916
 جدي	ġiddiyy	sérieux (a)	916
 جدر	ġadura	être digne de	922
 جدير	ġadīr	digne de, méritant de	922
 جدوى	ġadwā	gain, bénéfice	929
 جدول	ġadwal	ordre du jour, programme	930
 جنب	ġadaba	attirer	933
 جذر	ġidr	racine	934
 جر	ġarra	tirer	942
 جراء	ġarrā'a	à cause de	942
 تجرا	taġarra'a	oser, se risquer à	945
جريء	ġarī'	hardi, audacieux	945
تجربة	taġriba	expérience	948
 جَبَ	ġarraba	essayer, tester, expérimenter	948
 جرح	ġaraḥa	blesser	952
 جرح	ġarḥ	blessure	952
 جريح	ġariḥ	blessé	952
 جراد	ġarād	sauterelles	955
 جَدَ	ġarrada	désarmer	956
 مجرد	muġarrad	abstrait, nu, simple, rien que	956
إجرامي	iğrāmiyy	criminel	966
جريمة	ġarīma	crime	966
 مجرى	maġran	courant, cours, évolution	975
تجزنة	taġzi'a	dissociation, séparation	979

تجزأ	tağazza'a	se diviser	979
مجزرة	mağzara	massacre	982
جزيل	ğazıl	abondant	989
جزاء	ğazā'a	rétribution, récompense, peine	993
تجسيد	tağṣīd	matérialisation	997
جسد	ğasad	corps	997
جسد	ğassada	incarner, donner forme	997
جسم	ğasīm	corpulent	1000
جاف	ğāff	sec, aride	1017
مجلة	mağalla	revue	1024
جلالة	ğalāla	majesté	1025
جليل	ğalīl	important	1025
جلب	ğalaba	apporter, attirer	1026
جلد	ğild	peau, cuir	1034
إنجلى	inğalā	se préciser	1047
تجلى	tağallā	s'éclaircir	1047
جي	ğaliyy	clair	1047
جم	ğamm	foule	1048
جامد	ğāmid	figé, rigide	1055
جمود	ğumūd	rigidité, inertie	1055
جرك	ğumruk	douanes	1058
اجماع	iğmā'	unanimité	1062
أجمع	ağma'a	être unanimes à	1062
تجمع	tağammu'	rassemblement	1062
جن	ğunna	être fou, devenir fou	1070
مجنون	mağnūn	fou	1070
تجنيد	tağnīd	mobilisation	1082
جند	ğund	soldat	1082
جندى	ğundiyy	soldat	1082
جند	ğannada	recruter, militariser	1082
جنازة	ğanāza	obsèques	1087
جنس	ğins	espèce, genre, sexe, race	1088
جنسى	ğinsiyy	sexuel	1088
جنسية	ğinsiyya	citoyenneté, nationalité	1088
جيئه	ğinīh	livre (monn.), guinée	1093
جناية	ğināya	crime, délit	1094
جي	ğanā	nuire	1094
جي	ğanā	récolter, cueillir	1095
اجتهاد	iğtahada	s'efforcer	1097
جاهز	ğāhiz	prêt, préparé	1099
جهاز	ğıhāz	appareil, instrument	1099
جهز	ğahhaza	équiper	1099
جاھلیۃ	ğāhiliyya	(l') Antéislam	1102
جهل	ğahala	ignorer, ne pas savoir	1102
جهل	ğuhl	ignorance	1102
مجھول	mağhūl	inconnu	1102

اجابة	iğāba	réponse	1110
استجاب	istağāba	répondre, accorder	1110
استجابة	istiğāba	réponse	1110
جودة	ğūda	bonne qualité, excellance	1114
جيد	ğayyid	excellent	1114
جاور	ğāwara	être voisin de	1115
جوار	ğiwār	voisinage	1115
مجاور	muğāwir	voisin, proche	1115
جورب	ğawrab	bas, chaussette	1116
جولة	ğawla	circuit, tour	1125
مجال	mağāl	domaine	1125
جوهر	ğawhar	essence, substance, bijoux	1131
جوهري	ğawhariyy	essentiel	1131
جيل	gil	génération	1139
محب	muḥibb	aimant, épris	1145
حبوب	hubūb	grains, céréales	1146
حَدَّة	ḥabbadā	être partisan de, soutenir	1148
حَدَّا	ḥabbadā	Dans (ya) ḥabbadā law : c'eût été parfait que / si frustration, anéantissement	1148
احباط	iḥbāṭ		1156
احبط	aḥbaṭa	faire échouer	1156
جل	ḥabila	concevoir, tomber enceinte	1161
جلبى	ḥublā	enceinte	1161
حَتَّم	ḥattama	imposer, rendre inévitable	1170
حتما	ḥatman	inévitablement, nécessairement	1170
حيث	ḥatīt	empressé	1172
حَاج	ḥāgg	pèlerin	1177
احتجاج	iḥtiğāğ	protestation, plainte	1178
احتاج	iḥtağğa	protester	1178
حجّة	ḥuğğa	argument, preuve, prétexte	1178
جز	ḥaġaza	bloquer, confisquer, réserver	1184
حجم	ḥaġm	volume, dimension	1187
حَذَّة	ḥidda	acuité	1194
إحداث	iḥdāṭ	déclenchement	1197
أحدث	aḥdāṭa	produire, déclencher	1197
تحذ	tahaddin	défi	1206
تحدى	taḥaddā	défier	1206
حذار	ḥadāri	attention à	1208
حذر	ḥaddara	avertir	1208
حرير	ḥarīr	soie	1216
تحرير	taḥrīr	publication, édition	1219
حرر	ḥarrara	rédiger	1219
محرر	muḥarrir	rédacteur	1219
حارب	ḥāraba	lutter contre	1222
محاربة	muḥāraba	combat, lutte	1222
آخر	aḥraza	remporter, gagner	1229
حارس	ḥāris	garde, gardien	1230

حراسة	ḥirāsa	garde, protection, surveillance	1230
حرس	ḥaras	garde, escorte	1230
حرص	ḥaraṣa	tenir à, veiller à, aspirer à	1234
حِرْص	hirṣ	aspiration	1234
حَرِيص	ḥarīṣ	désireux de, soucieux de	1234
تحريض	taḥrīḍ	agitation, instigation	1236
حَرَض	ḥarrada	inciter, exciter, pousser à	1236
حُرف	ḥarf	lettre, particule	1238
إنحراف	inḥirāf	déviation	1239
محترف	muḥtarif	professionnel	1240
احتراق	iḥtaraqa	brûler	1242
حرق	ḥaraqa	brûler	1242
حريق	ḥarīq	incendie	1242
حرمان	ḥirmān	frustration, dépossession	1247
أحرى	aḥrā	plus précisément, plutôt, mieux	1251
حزب	ḥizb	parti	1253
حازم	ḥāzim	résolu, décidé	1257
حزم	ḥazm	fermé, détermination	1257
حزن	ḥuzn	tristesse, affliction	1258
حزين	ḥazīn	triste, affligé	1258
إحساس	iḥsās	sentiment, sensation	1260
أحسَّ	aḥassa	ressentir	1260
حَاسَّة	ḥāssa	(un des cinq) sens	1260
حساسية	ḥassāsiyya	sensibilité	1260
حسب	ḥasba	selon	1262
فحسب	faḥasbu	seulement	1262
محاسبة	muḥāsaba	comptabilité	1262
حاسم	ḥāsim	décisif, crucial	1268
حسم	ḥasama	escompter	1268
إحتشد	iḥtašada	se concentrer, se réunir, se rassembler	1273
حشد	hašada	masser, rassembler (des troupes)	1273
حصة	hiṣṣa	portion, part, quota, séance	1281
إنحصر	inḥaṣara	se limiter à	1286
حصر	ḥaṣr	décompte, restriction	1286
تحصيل	taḥṣīl	acquisition	1289
حصل	haṣṣala	percevoir	1289
حصل	ḥaṣala	se produire, obtenir	1289
حصول	ḥuṣūl	occurrence, obtention	1289
حصيلة	haṣīla	résultat, produit	1289
محصول	maḥṣūl	récolte, gain, résultat	1289
إحصاء	iḥṣā'	décompte, énumération, recensement	1292
إحصائي	iḥṣā'iyy	statistique	1292
أحصى	aḥṣā	compter, recenser	1292
أحضر	aḥḍara	amener, apporter	1294
إنحطاط	inḥiṭāṭ	décadence, déclin	1298
حطّم	ḥattama	démolir, anéantir	1300

حظ	ħazz	chance, destin	1301
حافر	ħāfiż	stimulant, catalyseur	1309
حافظ	ħafaza	préserver, maintenir, conserver	1311
حفظ	ħifāz	sauvegarde, maintien	1311
حفظ	ħafiża	protéger, conserver, apprendre par cœur	1311
محافظ	muħafiz	conservateur, gouverneur	1311
محافظة	muħafaza	préservation, gouvernorat	1311
احتفال	iħtifal	festivité, célébration	1312
احتفل	iħtafala	célébrer, fêter	1312
حفل	ħafila	être plein à craquer	1312
حفلة	ħafla	rassemblement, célébration, fête	1312
حفارة	ħafawa	affabilité, bon accueil	1314
يستحق	istahaqqqa	mériter, exiger	1317
مستحق	mustaħiqq	ayant-droit, revendiquant, méritant	1317
احتكار	iħtikar	monopolisation	1327
تحكيم	taħkīm	arbitrage	1328
حكم	ħakkama	désigner comme arbitre ou juge	1328
حكم	ħakam	arbitre	1328
حكاية	ħikāya	histoire, narration	1329
حكى	ħakā	raconter, narrer	1329
تحالف	tahāluf	alliance	1342
حلف	ħilf	pacte, traité	1342
حليف	ħalif	allié	1342
حلقة	ħalqa	cercle, anneau, chaînon, épisode	1346
حلم	ħalama	rêver	1351
حلم	ħulm	rêve	1351
حماس	ħamās	enthousiasme	1366
أحمق	aħmaq	fou, insensé, sot	1370
حماقة	ħamāqa	stupidité, folie, sottise	1370
إحتمال	iħtimāl	probabilité, possibilité, endurance	1372
إحتمل	iħtamala	supposer	1372
تحمّل	taħammala	prendre sur soi, assumer, supporter	1372
حمل	ħaml	port (action de porter)	1372
حملة	ħamla	campagne (action)	1372
محتمل	muħtamal	possible, vraisemblable	1372
حماية	ħimāya	protection	1377
حمام	muħāmin	avocat	1377
إنجاز	inhiyāz	engagement	1408
حيّز	ħayyiz	zone, limites	1408
أحاط	aħäṭa	entourer, connaître à fond	1412
احتياط	iħtiyāt	prudence, précaution, prévoyance	1412
حانت	ħā'iṭ	mur	1412
محيط	muħiṭ	océan, environnement	1412
إحتوى	iħtawā	contenir	1423
محتوى	muħtawān	contenu	1423
حيد	ħiyād	neutralité	1427

حيلة	hīla	ruse	1434
حيلولة	haylūla	prévention, empêchement	1435
حان	hāna	arriver, se produire	1436
خام	hām	brut, inexpérimenté	1442
أخبر	aħbara	informer	1449
إختبار	iħtibār	test, examen, expérience	1449
مخابرات	muħabarāt	police secrète	1449
إختتام	iħtatāma	finir, clôturer, conclure	1461
ختام	ħitām	conclusion, fin	1461
ختم	ħatama	conclure	1461
مختر	muħaddir	drogue, stupéfiant(s)	1471
مستخدم	mustahdām	employé	1475
تخريب	tahrib	sabotage	1483
خريج	ħirriġ	diplômé	1490
خريطة	ħarīta	carte (géographique)	1502
إختراع	iħtirā'	invention	1508
مفترع	muħtari'	inventeur	1508
خزانة	hizāna	armoire, coffre	1527
خشب	ħašab	bois	1536
خشونة	ħušūna	grossiereté	1544
خشى	ħašiya	craindre	1545
خشية	ħašyata	de peur de / que	1545
إختصاص	iħtişās	spécialité	1548
إختصاصي	iħtişāsiyy	spécialiste	1548
إختصاص	iħtaṣṣa	se caractériser par, être spécialisé en	1548
مخصص	muhaṣṣas	alloué, destiné à	1548
خصم	ħaṣm	dédiction, rabais	1554
خصم	ħaṣm	adversaire, partie (justice)	1555
حضررة	ħuđra	verdure, légume	1561
خضع	ħađa'a	obéir à, suivre, se soumettre à	1563
خضوع	ħuđū'	soumission, obéissance, sujétion	1563
تخطيط	taħtīt	planification	1566
خط	ħatt	ligne	1566
خطة	ħiṭta	plan	1566
خطط	ħaħxaċċa	planifier	1566
مخطط	muhaħħa	plan, machination(s)	1566
أخطأ	aħta'a	se tromper	1567
خطأ	ħaṭa'	erreur, faute	1567
خطأ	ħaṭa'an	par erreur, à tort	1567
خطاب	ħaṭaba	adresser la parole à qqn	1568
خطاب	ħiṭāb	discours, lettre	1568
خطب	ħaṭaba	faire un discours	1568
خطبة	ħuṭba	discours, sermon	1568
خطيب	ħaṭib	orateur	1568
خاطر	ħaṭir	idée	1570
خطر	ħaṭara	venir (à l'esprit)	1570

تخفيف	taħfiġ	allègement, diminution	1579
خفف	ħaffafa	alléger	1579
خفير	ħafir	gardien	1581
انخفاض	inħifād	réduction, abaissement	1584
تخفيف	taħfiġ	réduction, abaissement	1584
أخفق	aħfaqa	échouer	1585
اختفى	iħtafā	disparaître	1587
خفي	ħafiya	Dans lā yaħfā anna : on n'ignore pas que	1587
خفى	ħafiyy	clandestin	1587
خليل	ħalil	amant	1590
إختلال	iħtilal	désordre, dérèglement, détérioration	1591
خاص	ħališ	pur, exempt de	1598
خلاصة	ħulāşa	résumé	1598
خاص	ħallaşa	payer, affranchir, sauver, délivrer	1598
مخلص	muħliš	fidèle, dévoué	1598
إختلط	iħtalata	se mélanger, se mêler, s'embrouiller	1599
خلافاً	ħilafan	contrairement à	1602
متخلف	mutaħallif	en retard, arriéré	1602
خليق	ħaliq	propre à, apte à	1603
تخلّى	taħallā	renoncer à, abandonner	1605
خال	ħalīn	vide, dénué de	1605
خلا	ħalā	être dénué de	1605
إحمد	iħmād	extinction	1611
أحمد	aħmada	réprimer	1611
خندق	ħandaq	tranchée	1626
خاض	ħadqa	s'engager dans (bataille, débat)	1648
أخاف	aħħafa	effrayer	1649
خاف	ħāfa	craindre	1649
خوف	ħawf	peur	1649
مخيف	muħif	effrayant	1649
خول	ħawwala	attribuer qqch à qqn	1650
خان	ħā'in	traître	1651
 Khan	ħāna	trahir	1651
خيانة	ħiyāna	trahison	1651
خيبة	ħayba	déception, échec	1653
خيط	ħayṭ	fil	1661
خيل	ħayl	chevaux	1662
تخيل	taħayyala	(s')imaginer	1663
خيال	ħayāl	imagination, fantasme	1663
خيل	ħuyyila	croire, imaginer	1663
خيمة	ħayma	tente	1665
مخيم	muħayyam	campement, camp	1665
دابة	dābba	bête, bête de somme, monture	1672
دبابة	dabbaba	char d'assaut	1672
تدبير	tadbir	direction, gestion, mesure(s)	1680
دبر	dabbara	concevoir (plan, complot)	1680

دبلوماسيَّ	diblūmāsiyy	diplomate, diplomatique	1693
دبلوماسيَّة	diblūmāsiyya	diplomatie	1693
مَدْحَرَات	mudah̄harāt	réserves	1713
أَدْخَلَ	adħala	introduire	1716
دُخُلٌ	dah̄l	revenu	1716
تَدْرِيبٌ	tadrīb	formation, entraînement	1729
مَدْرَبٌ	mudarrib	instructeur, entraîneur	1729
إِدْرَاجٌ	idrāğ	incorporation, inclusion	1732
تَدْرِيْجِيَّ	tadrīgiyy	graduel, progressif	1732
تَدْرِيْجِيًّا	tadrīgiyyan	graduellement, progressivement	1732
دَرْجَةٌ	daraḡa	degré, rang, classe	1732
دَرَاجَةٌ	darrāḡa	bicyclette	1732
دَرَاسَيَّ	dirāsiyy	académique	1741
إِدْرَاكٌ	idirāk	perception, entendement, atteinte	1745
أَدْرَكَ	adraka	percevoir, comprendre, atteindre	1745
دَرِى	darā	savoir, connaître	1753
دَسِيْسَةٌ	dasīsa	intrigue, complot	1755
دَسْتُورٌ	dustūr	constitution	1759
تَدْشِينٌ	tadšīn	inauguration	1767
تَدْعِيمٌ	tad'īm	renforcement, soutien, appui	1778
دَعْمٌ	da'm	soutien	1778
إِذْعَاءٌ	iddi'ā'	prétention	1781
إِذْعَىٰ	iddā'a	prétendre	1781
إِسْتَدْعَاءٌ	istid'ā'	rappel (d'un ambassadeur)	1781
إِسْتَدْعَىٰ	istad'ā	convoquer, requérir	1781
دَاعٍ	dā'in	motif, cause	1781
دَاعِيَّةٌ	dā'iya	propagandiste	1781
دَعَا	da'ā	inviter, appeler	1781
دَعَائِيَّةٌ	di'āya	propagande	1781
دَعْوَةٌ	da'wa	appel, invitation	1781
دَعْوَىٰ	da'wā	procès, allégation, prétexte	1781
مَدْعَوٌ	mad'uww	nommé	1781
دَفْتَرٌ	daftar	cahier	1791
تَدْفَقٌ	tadaffaqa	jaillir, couler à flots	1795
أَدْلَىٰ	adlā	exprimer (opinion), déclarer	1826
تَدْمِيرٌ	tadmīr	destruction	1832
دَمْرٌ	dammara	détruire	1832
دَمَاغٌ	dimāġ	cerveau	1838
دَهْرٌ	dahr	époque, période	1859
أَدْهَشَ	adhaša	étonner, stupéfier	1861
دَهْشَةٌ	dahša	étonnement, surprise	1861
دَاهِمٌ	dāhama	surprendre	1865
تَدْهُورٌ	tadahwur	dégradation, débâcle, pourrissement	1869
تَدَالُوْلٌ	tadāwala	discuter, s'entretenir avec qqn	1881
مَدَاوِلَةٌ	mudāwala	entretien	1881
دَوَامٌ	dawām	permanence, durée	1885

أدان	adāna	condamner	1904
إدانة	idāna	condamnation	1904
دين	dayn	dette	1904
مديونية	madyūniyya	endettement	1904
ذاتي	dātiyy	auto-, subjectif	1911
ذبح	dabahā	égorger	1913
ذبحة	madbahā	massacre	1913
ذخيرة	dahīra	trésor	1917
ذرع	tadarra'a	prendre pour prétexte	1921
ذراع	dirā'	bras, coudée	1921
ذعر	du'r	frayeur	1929
ذكر	dakar	male	1934
ذهب	madhab	doctrine	1944
ذهن	dīhn	esprit, intellect	1947
ذاق	dāqa	goûter	1952
ذوق	dawq	goût	1952
اذاع	adā'a	répandre, diffuser	1955
إذاعة	īdā'a	diffusion	1955
رأسمال	ra'sumāl	capital	1963
رأسمالي	ra'sumāliyy	capitaliste	1963
رب	rabb	seigneur, maître, propriétaire	1970
ربح	ribḥ	gain, profit	1977
إرتباط	irtibāt	lien, attache	1986
ارتبط	irtabaṭa	se lier, se rattacher à	1986
رابطة	rābiṭa	liaison, lien, union, ligue	1986
ربط	rabaṭa	lier, relier	1986
ربط	rabṭ	connection, liaison	1986
إرتباك	irtibāk	embarras	1992
تربيبة	tarbiya	éducation, pédagogie, élevage	1995
رببي	rabbā	élever	1995
ترتّب	tarattaba	s'ensuivre, résulter de, falloir	1999
ترتيب	tartīb	ordre, séquence, classement	1999
راتب	rātib	salaire	1999
رتب	rattaba	ranger	1999
مرتب	murattab	arrangé, classé ; salaire	1999
رجح	rağāha	pencher (balance)	2018
رجا	rağā	souhaiter, demander	2028
رجاء	rağā'	souhait, requête	2028
رحب	raḥhaba	(bien) accueillir	2031
راحل	rāhil	(le) défunt	2034
رحلة	riħla	voyage	2034
مرحلة	marħala	étape, phase	2034
رحم	raħima	faire miséricorde à, épargner	2035
رحمان	raħmān	clément, compatissant, miséricordieux	2035
رحمة	raħma	pitié, compassion	2035
رحم	raħim	clément, compatissant, miséricordieux	2035

مرحوم	marḥūm	défunct	2035
ترخيص	tarḥīṣ	autorisation, licence	2040
رخصة	ruḥṣā	licence, permis	2040
رخيص	rahīṣ	bon marché, méprisable	2040
رخاء	rahā'	prospérité	2046
استرداد	istirdād	recouvrement, récupération	2047
تردد	taraddud	hésitation	2047
رد	radd	réponse, réaction	2047
رد	radda	rendre, répondre	2047
ردد	raddada	répéter	2047
أردا	arda'	pire	2049
رداعة	radā'a	défectuosité, méchanceté	2049
رديء	radī'	mauvais, défectueux, méchant, infect	2049
ردع	rad'	dissuasion	2054
إرتدى	irtadā	porter (vêtement)	2061
رداء	ridā'	vêtement	2061
راسخ	rāsiḥ	stable, bien ancré	2074
رسخ	rasaha	être ferme	2074
رسم	rasama	esquisser, décrire, prescrire	2079
رسم	rasm	dessin, figure, redevance, taxes, droits	2079
 رسمي	rasmīyy	officiel	2079
رسوم	marsūm	décret	2079
مرسى	marsā	port	2083
ترشيح	taršīḥ	désignation comme candidat	2085
رشح	raššaḥa	présenter un candidat	2085
مرشح	muraššah	candidat	2085
إرشاد	iršād	directive	2087
رشا	rašā	corrompre, graisser la patte	2094
رشوة	rašwa	pot-de-vin, corruption	2094
رصاص	rašāṣ	plomb, balles	2096
رصيد	rašīd	balance, encaisse, réserve	2098
رصيف	rašīf	quai, plateforme, trottoir	2100
أرضي	arḍā	satisfaire, faire plaisir à	2109
رضي	riḍā	consentement, satisfaction	2109
رضي	raḍīya	consentir, accepter	2109
مراجعة	murā'ā	considération, prise en compte	2131
رغم	raġiba	souhaiter, désirer	2132
رغبة	raġba	souhait, désir	2132
أرغم	arġama	contraindre	2137
رغم	raġm	Dans bi-raġmi ... : en dépit de	2137
رغم	raġm	Dans raġma 'an ... : malgré	2137
مرفا	marfa'	port	2142
رفض	rafaḍa	refuser, rejeter	2148
رفض	rafḍ	refus, rejet	2148
ترافع	tarāfa'a	plaider	2149
رفع	rafi'	fin, de haute qualité	2149

رفق	rāfaqa	accompagner	2150
رفقة	rufqa	suite, escorte	2150
رفيق	rafiq	camarade	2150
مرافق	marāfiq	installations (publiques), commodités	2150
مرافق	murāfiq	accompagnant	2150
رفيق	raqīq	fin, sensible	2154
رَاقِبٌ	rāqaba	contrôler	2155
رقابة	raqāba	contrôle, supervision, censure	2155
رَقْبَةٌ	raqaba	observer	2155
مراقب	murāqib	observateur	2155
مراقبة	murāqaba	contrôle	2155
ترفية	tarqiya	promotion, avancement	2165
راقٍ	rāqin	avancé, développé, éduqué	2165
رقى	raqiyy	progrès, développement, bien-être	2165
تراكم	tarākama	s'amonceler, s'accumuler	2175
رمَةٌ	rumma	Dans bi-rummati-hi : en totalité	2178
رمز	ramz	symbole	2183
رمى	ramā	lancer, jeter, tirer	2192
رمي	ramy	jet, lancement	2192
رمي	marmā	but, cible, portée	2192
إرهاب	irhāb	terrorisme	2202
رَهْبَةٌ	rahba	terreur	2202
رَهِيبٌ	rahīb	terrible, terrifiant	2202
أرهق	arhaqa	accabler	2206
راهن	rāhin	présent, actuel	2209
رهن	rahana	hypothéquer	2209
رهن	rahn	Dans 'ala rahni išāra : à la disposition de	2209
تراوح	tarāwaha	varier, alterner	2218
ارتفاع	irtiyāḥ	satisfaction, réconfort	2220
رائع	ra'i'	merveilleux, magnifique	2231
رواية	riwāya	narration, histoire, rapport, récit	2238
روى	rawā	raconter, narrer	2238
ري	rayy	irrigation	2239
ريب	rayb	doute	2241
زجاج	zuḡāğ	verre (matière)	2271
زحف	zahf	avance (de troupes)	2278
ازدحام	izdahama	être bondé de	2281
زعـل	za'ila	être en colère, se fâcher	2310
زعـلان	za'lān	fâché, furieux, mécontent, en colère	2310
زمـع	za'ama	prétendre	2311
زمـع	za'm	prétention	2311
زمـعيم	za'im	chef	2311
مزاعـم	mazā'im	prétentions	2311
زفـاف	zifāf	mariage	2318
زكـاة	zakā	aumône légale	2332
زمـلة	zamala	famille, tribu, smala	2353

زميل	zamīl	collègue	2353
ازدهار	izdihār	développement, croissance	2378
تزوج	tazawwaḡa	se marier, épouser	2384
زواج	zawāḡ	mariage	2384
زوج	zawḡ	mari, couple	2384
زوجة	zawḡa	épouse, femme	2384
تزويج	tazwīd	fourniture	2385
زود	zawwada	approvisionner	2385
زائر	zā'ir	visiteur	2386
زار	zāra	visiter	2386
زيارة	ziyāra	visite	2386
إزالة	izāla	élimination	2392
زاوية	zāwiya	coin, angle	2393
مزيدة	muzāyada	enchère	2399
زانف	zā'if	faux, truqué, pseudo-	2405
زين	zayyana	décorer, embellir	2408
سانر	sā'ir	tout, tous	2419
سانل	sā'il	mendiant	2423
سبحان	subḥāna	Dans subḥāna l-llāh : gloire à Dieu (étonnement)	2435
سابقاً	sābiqan	précédemment	2450
ستار	sitār	voile, rideau	2461
سجد	sağada	se prosterner	2468
تسجيل	tasḡīl	inscription, enregistrement	2473
سجل	saḡġala	enregistrer	2473
سجل	siġill	liste, registre	2473
إنسجام	insiġām	harmonie	2474
إنسجم	insaġama	être en harmonie avec	2474
سجن	siġn	prison	2475
سجين	saġin	détenu	2475
إنسحاب	insiħāb	retrait	2478
إنسحب	insaħaba	se retirer	2478
سحب	sahaba	retirer	2478
سحب	sahb	retrait	2478
سخر	sahħara	asservir, employer	2495
تسديد	tasdīd	paiement, règlement	2503
سداد	sadād	paiement, liquidation	2503
سد	sadd	barrage, satisfaction	2503
سدّ	sadda	fermer (porte), combler (lacune)	2503
سداد	saddada	régler, couvrir (une dette)	2503
سدّى	sudan	en vain, pour rien	2511
سر	sirr	secret (n)	2514
سرّي	sirriyy	secret (a)	2514
سرّ	sarra	réjouir	2515
سرور	surūr	joie	2515
سرد	sarada	énumérer	2528
إسراف	isrāf	exagération, abus	2539

سرق	saraqa	voler, dérober	2540
سرى	sarā	être contagieux	2547
سطح	saṭḥ	surface, plan, terrasse	2551
أسطول	uṣṭūl	flotte	2554
سيطرة	saṭwa	domination	2557
أسعد	as'ada	rendre heureux	2559
سعيد	sa'īd	heureux	2559
سعر	si'r	prix, taux	2563
إسعاف	is'āf	assistance, aide médicale	2565
سعى	sa'ā	s'efforcer de, s'employer à	2569
سعي	sa'y	effort, entreprise	2569
مسعى	mas'an	démarche	2569
سفك	safaka	verser (du sang)	2582
ساقل	sāfil	bas (a)	2583
سفينة	safīna	vaisseau	2585
إسقاط	isqāṭ	renversement, projection	2590
أسقط	asqāṭa	renverser, faire tomber	2590
سقط	saqāṭa	tomber, chuter	2590
سقوط	suqūṭ	chute, effondrement	2590
سكة	sikka	voie (de chemin de fer)	2600
سكت	sakata	se taire	2602
سكر	sukkar	sucré	2603
إسكان	iskān	installation	2612
سكنى	sakaniyy	du logement	2612
مسكن	maskan	logement	2612
تسلل	tasallala	s'échapper de, s'infiltrer dans	2615
سلبيّ	salbiyy	négatif	2617
أسلوب	uslūb	méthode, manière, style, façon	2618
تسليط	tasallaṭa	imposer sa domination à	2630
سلطان	sultān	sultan	2630
سلطة	sulṭa	autorité	2630
سلعة	sil'a	marchandise	2632
سلف	salaf	prédécesseur	2635
سلف	salafa	précéder	2635
سلفاً	salafan	par avance	2635
سلك	silk	cable, fil, corps, cadre	2639
سلوك	sulūk	comportement	2639
لاسلكيّ	lāsilkiyy	sans fil, radio	2639
مسلك	maslak	conduite	2639
سلبية	tasliya	amusement, divertissement	2644
سموّ	sumuw̄	(Son) Altesse	2675
سنة	sunna	coutume, usage, Sunna	2678
ساتح	sāniḥ	favorable (occasion)	2691
استند	istanada	compter sur, se fonder sur	2694
إسناد	isnād	chaîne de transmetteurs	2694
أنشد	asnada	conférer, attribuer	2694

ساند	sānada	soutenir	2694
مساندة	musānada	appui	2694
إسهاب	ishāb	prolixité	2714
سهر	sahar	veille, veillée, vigilance	2716
تسهيل	tashīl	facilitation	2718
سامِه	sāhama	participer à, contribuer à	2719
سَهْم	sāhm	flèche, fusée, part	2719
مساهم	musāhim	participant, actionnaire	2719
مساهمة	musāhama	participation	2719
إستياء	istiyā'	mécontentement, insatisfaction	2722
سائح	sā'iḥ	touriste	2723
ساحة	sāḥa	place, arène, cour	2723
سياحة	siyāḥa	tourisme	2723
سورة	sūra	Soura, chapitre du Coran	2729
ساسة	sāsa	politiciens, dirigeants	2732
سياسة	siyāsa	politique	2732
سياسي	siyāsiyy	politique, politicien	2732
سوق	taswīq	commercialisation	2738
سانق	sā'iq	conducteur, pilote, chauffeur	2739
ساق	sāqa	conduire, piloter	2739
تبصير	tasyīr	gestion	2755
سيَر	sayyara	gérer, diriger	2755
سيطر	sayṭara	dominer	2760
سيطرة	sayṭara	domination, suprématie	2760
سائل	sā'il	liquide	2765
سال	sāla	couler	2765
تشاعم	tašā'ama	être pessimiste	2777
تشاؤم	tašā'um	pessimisme	2777
أشبع	ašba'a	rassasier	2795
شَبَعَ	šabi'a	se rassasier	2795
شبعان	šab'ān	rassasié	2795
إشتباك	iṣtabaka	accrochage	2798
شبكة	šabaka	filet, réseau	2798
أشبه	ašbaha	ressembler à	2801
شبه	šibh	semi-, quasi-	2801
شبهة	šabha	soupçon, doute	2801
تشجيع	tašğī'	encouragement, promotion	2809
شجاع	šuğā'	courageux, brave	2809
شجاعة	šağā'a	courage	2809
شَجَعَ	šaġġa'a	encourager	2809
شحن	šahana	charger	2821
شحن	šahṅ	charge	2821
مشحون	mašḥūn	chargé	2821
تشخيص	tašħiṣ	identification, diagnostic	2825
شخصية	šahṣiyya	personnalité	2825
اشتَدَّ	ištadda	s'aggraver	2827

شد	šadda	lier, serrer	2827
شرح	šaraḥa	expliquer	2847
شرح	šarḥ	explication	2847
اشترط	iṣtarata	mettre une condition, stipuler	2859
شرط	šarṭ	condition	2859
شريط	šariṭ	bande, ruban	2860
شرع	šara'a	commencer à, se mettre à	2862
مشروع	mašrū'	projet	2862
تشريع	tašrī'	législation	2863
تشريعية	tašrī'iyy	législatif	2863
شرع	šar'	Droit islamique	2863
شرعى	šar'iyy	légal	2863
شريعة	šari'a	Loi islamique	2863
مشروع	mašrū'	légitime, juste	2863
إشراف	iṣrāf	supervision, patronage	2865
أشرف	aṣrafa	avoir un droit de regard	2865
تشرف	taṣarrafa	avoir l'honneur de	2865
شرف	šarrafā	honorier	2865
شريف	šarīf	noble	2865
شراء	širā'	achat	2873
ساطئ	šāti'	bord de mer, côte	2879
شطر	šaṭr	moitié	2882
شعاع	šu'ā'	rayon	2888
شاعر	šā'ir	poète	2893
شعار	ši'ār	devise, slogan	2893
أشعل	aš'ala	allumer	2898
شعل	ša'ala	allumer	2898
شغب	šaḡb	agitation, troubles, controverses	2903
شفرة	šafra	bord (de l'abîme)	2911
شفة	šifa	lèvre	2919
شفوي	šafawiy	oral	2919
شفاء	šifā'	guérison	2920
مستشفى	mustašfā	hôpital	2920
شقيق	šaqīq	frère	2922
شك	šakk	doute	2929
شك	šakka	douter de, suspecter	2929
إشتكي	iṣtakā	souffrir, se plaindre (de)	2939
شكوى	šakwā	plainte	2939
شم	šamma	sentir (odeur)	2948
شمع	šam'	bougie, cire	2959
شن	šanna	lancer (une attaque)	2964
شنبع	šanī'	laid	2974
إشتهد	istašhada	mourir en martyr	2981
شاهد	šāhadā	voir, regarder	2981
إشتهر	iṣtahara	être / devenir célèbre	2983
شهرة	šuhra	réputation, célébrité	2983

شهر	šahīr	fameux, célèbre	2983
مشهور	mašhūr	fameux, célèbre	2983
شوط	šawṭ	manche, étape	2998
شوكة	šawka	épine	3003
شال	šāla	porter	3006
أشاد	ašāda	louer, célébrer, prôner	3018
شيد	šayyada	édifier, construire	3018
شيطان	šayṭān	diable	3022
أشاع	ašā'a	ébruiter, répandre	3024
إشاعة	išā'a	diffusion, rumeur, bruit	3024
تشييع	tašyī'	Dans hafla tašyī' : obsèques	3024
شاع	šā'a	s'ébruiter, se répandre	3024
شيعة	šī'a	le Chiisme, les Chiites	3024
شيوعي	šuyū'iyy	communiste	3024
شيوعية	šuyū'iyya	communisme	3024
شيع	šayya'a	accompagner, escorter	3024
صب	šabba	verser	3040
صبر	šabara	être patient	3045
صبر	šabr	patience	3045
صحب	šahība	accompagner	3054
صحبة	šuh̄ba	compagnie	3054
صحافة	šahāfa	presse, journalisme	3056
صحفى	šahāfiyy	journaliste	3056
صحف	šuhuf	(la) presse	3056
صحفى	šuhufiyy	de presse, journalistique, journaliste	3056
صحيفة	šahīfa	journal	3056
صد	şadda	repousser (qqn)	3062
صدق	şadad	Dans bi-şadadi : concernant, occupé à	3062
إصدار	işdār	publication	3066
أصدر	aşdara	publier, faire paraître	3066
تصدير	taşdīr	exportation	3066
 الصادر	şādara	confisquer	3066
صادر	şādir	publié à, provenant de	3066
صدر	şadara	être publié, provenir de	3066
صدر	şadr	poitrine	3066
صدور	şudūr	publication, promulgation	3066
مصادرة	muşādara	confiscation	3066
مصدر	maşdar	source, origine	3066
صادف	şādafa	rencontrer	3070
صادفة	muşādafa	coïncidence, hasard	3070
تصديق	taşdīq	ratification, approbation, foi	3071
صادق	şādaqa	ratifier	3071
صدق	şaddaqa	croire, considérer comme vrai	3071
صادقة	muşādaqa	ratification	3071
اصطدام	iştidām	choc	3073
تصدّ	taşaddin	résistance, confrontation	3075

صدى	şadan	écho	3075
إصرار	işrār	insistance	3076
أصرّ	aşarra	insister	3076
تصريح	taşrīh	déclaration	3079
صراحة	şarâha	franchise, franc-parler	3079
صرح	şarraha	déclarer	3079
صريح	şarîh	franc, direct, explicite	3079
صاروخ	şärûh	fusée, missile	3080
صراع	şurâ'	lutte, combat	3084
تصرف	taşarrifa	se comporter	3086
تصرف	taşarruf	comportement	3086
صرف	şarf	change, renvoi, conjugaison	3086
صرف	şirf	net, sans mélange, pur	3086
صارم	şârim	sévère, dur	3087
تصاعد	taşā'ada	monter, augmenter	3090
صد	şa'ida	s'élever	3092
صعود	şu'ud	ascension	3092
أصغى	asğâ	écouter, prêter attention à	3099
تصفق	taşfiq	applaudissement, claquement de mains	3111
صفقة	şafqa	affaire, transaction	3111
تصفية	taşfiya	liquidation, règlement	3114
صفوة	şafwa	Dans şafwat al-qawl : en résumé, en bref	3114
صلب	şalîb	croix	3126
صلاة	şalâ	prière	3138
صلّى	taşallâ	faire la prière	3138
تصميم	taşmîm	détermination, plan, conception	3140
صميم	şamîm	fond (du cœur)	3140
مصمم	muşammim	décidé	3140
صادم	şâmid	ferme, opiniâtre, tenace	3143
صومود	şumûd	fermeté, opiniâtreté	3143
صندوق	şundûq	caisse, boîte	3152
مصنوعات	maşnû'ât	produits manufacturés	3156
صهيونى	şahyûniyy	sioniste	3168
صهيونية	şahyûniyya	sionisme	3168
صياغة	şiyâga	composition, mise en forme	3181
صيغة	şîga	forme, formule	3181
صوف	şûf	laine	3182
صم	şâma	jeûner	3185
صوم	şawm	jeûne	3185
صيام	şiyâm	jeûne	3185
صيانة	şiyâna	protection, entretien, maintenance	3187
إصطاد	iştâda	chasser, pêcher	3190
صيادة	şiyâda	chasse, pêche	3190
صيد	şayd	chasse, pêche, gibier	3190
صيداد	şayyâd	chasseur, pêcheur	3190
صار	şâra	devenir, commencer à	3194

مصير	maṣīr	destin	3194
تضاعل	taḍā'ala	s'affaiblir	3201
ضئيل	qā'il	petit, faible, maigre	3201
ضابط	qābiṭ	officier	3209
ضبط	qabaṭa	vocaliser, voyeller	3209
ضبط	qabṭ	ajustement, mise au point	3209
ضج	qāġġa	faire du tapage	3211
ضجيج	qāġīg	bruit, tumulte	3211
ضحك	qāhiḳ	rire (n)	3215
ضحك	qāhiḳa	rire (v)	3215
أضحى	adħħā	devenir, en venir à, en arriver à	3218
تضحية	taḍħiya	sacrifice	3219
ضحي	qāħħā	sacrifier	3219
ضحية	qāħiyya	victime	3219
تضخم	taḍahħum	inflation	3221
ضخامة	qāħħāma	corpulence, masse	3221
ضخم	qāħħm	massif, considérable, gros	3221
مضاد	muḍadd	anti-	3222
ضر	qarra	nuire	3224
ضرر	qarar	dommage	3224
اضطراب	iḍtirāb	agitation, perturbation	3225
ضعف	qīf	faiblesse, débilité	3239
ضعف	qā'iñ	faible	3239
ضاعف	qā'afa	doubler	3240
ضغط	qaqṭ	pression	3243
ضفة	qiffa	rive, bord	3245
إنضمام	indimām	affiliation	3251
انضم	indamma	se joindre à, s'affilier à	3251
ضم	qamma	rassembler, réunir	3251
ضمير	qamīr	conscience, pronom personnel	3256
مضمار	miḍmār	domaine, arène	3256
تضامن	taḍāmana	se solidariser (avec)	3257
تضامن	taḍāmun	solidarité	3257
تضمن	taḍammuna	inclure, contenir	3257
ضمان	qamān	assurance, garantie	3257
ضمن	qamina	assurer, garantir	3257
ضمن	qimna	parmi, au sein de	3257
مضموم	maḍmūm	garanti, contenu	3257
اضطهاد	iḍtihād	oppression, persécution	3261
اضاع	adqā'a	perdre, gaspiller	3271
اضاع	qā'a	être perdu, être gaspillé	3271
إضافة	iḍāfa	hospitalité, accueil	3273
ضاق	qāqa	être étroit, être incapable de	3274
ضيق	qayyiq	étroit	3274
ضيم	qaym	oppression	3275
طب	tibb	médecine	3289

تطبيق	inṭabaqa	s'appliquer à, valoir pour	3296
تطبیق	taṭbīq	application	3296
طابق	ṭabaqa	confronter, comparer	3296
طبق	ṭabbaqa	appliquer	3296
طبقاً	ṭibqan	conformément à	3296
طبقة	ṭabaqa	couche, classe (sociale)	3296
طارئ	ṭāri'	imprévu, inattendu, inopiné	3305
طرا	ṭara'a	aborder (un sujet)	3305
مطلب	muṭrib	chanteur	3306
مطلب	muṭrib	émouvant	3306
طرح	ṭaraḥa	poser (problème), soumettre (question)	3310
مطروح	maṭrūḥ	posé(e) (question, problème)	3310
استطرد	istaṭrada	reprendre le fil de son discours	3312
طرد	ṭarada	chasser, expulser	3312
طراز	ṭirāz	modèle, type	3313
طرف	ṭaraf	côté, partie, bout	3322
تطرق	taṭarraqa	aborder, traiter (un sujet)	3324
طريقة	ṭarīqa	méthode, manière, façon	3324
طعم	ṭa'ām	nourriture	3330
طعن	ṭa'ana	Dans ṭa'ana fī s-sinn : être très vieux se mettre à, commencer à	3331
طفق	ṭafiqa		3339
طقس	ṭaqs	temps, climat, rite, rituel	3344
طلب	taṭallaba	exiger, nécessiter	3349
طالب	ṭalaba	exiger, réclamer	3349
مطالبة	muṭalaba	demande, réclamation	3349
مطلوب	maṭlab	demande, exigence, revendication	3349
اطلع	iṭṭala'a	s'informer	3355
طلع	ṭala'a	monter, gravir	3355
طليعة	ṭali'a	avant-garde	3355
مطلع	muṭṭala'	début, commencement	3355
مطلع	muṭṭali'	informé	3355
إطلاق	iṭlāq	déclenchement, lancement, tir	3357
إطلاق	iṭlāq	Dans 'alā l-iṭlāq : absolument	3357
أطلق	aṭlaqa	relâcher, lâcher, tirer	3357
إنطلاق	inṭilāq	démarrage, déclenchement, départ	3357
إنطلاق	inṭalaqa	se déclencher, démarrer	3357
طلاق	ṭalāq	divorce, répudiation	3357
طلقة	ṭalqa	coup de feu	3357
مطلق	muṭlaq	absolu	3357
منطلق	munṭalaq	point de départ	3357
إطمئنان	iṭmi'nān	tranquillité	3362
إطمأن	iṭma'anna	être rassuré	3362
طمأنينة	ṭuma'nīna	calme, sérénité, confiance	3362
طموح	ṭammūḥ	ambitieux	3364
طموح	ṭumūḥ	ambition, aspiration	3364
طمع	ṭami'a	convoiter	3367

مطبع	maṭma'	convoitise	3367
طن	ṭunn	tonne	3371
تطهير	taṭhīr	purification, nettoyage	3379
ظاهر	ṭāhir	pur (non souillé)	3379
طهر	ṭahhara	désinfecter, épurer	3379
تطور	taṭawwara	se développer	3387
تطور	taṭawwur	développement, évolution	3387
تطوير	taṭwīr	développement	3387
طور	ṭawr	phase	3387
متطور	mutaṭawwar	développé, avancé	3387
أطاع	aṭā'a	obéir	3390
تطوع	taṭawwa'a	être / se porter volontaire	3390
طائفة	ṭā'ifa	secte, communauté religieuse	3391
طاف	ṭāfa	parcourir	3391
أطاق	aṭāqa	Dans lā yuṭāqu : insupportable	3392
تطويق	taṭwīq	encerclément	3392
طاقة	ṭāqa	énergie, capacité	3392
انطوى	inṭawā	renfermer, comprendre	3394
طائرة	ṭā'ira	avion	3397
طار	ṭāra	voler	3397
طير	ṭayr	oiseau	3397
طيران	ṭayarān	aviation	3397
مطار	maṭār	aéroport	3397
ظرف	ẓarf	enveloppe, intervalle, circonstances	3408
ظرف	zafar	triomphe	3410
ظرف	zafara	triompher	3410
ظلم	ẓalām	obscurité	3415
ظلم	ẓalama	être injuste envers	3415
ظلم	ẓulm	injustice, oppression	3415
مظلوم	mazlūm	opprimé, lésé	3415
ظاهرة	tazāhura	manifestation	3419
ظاهرة	muzāhara	manifestation	3419
تعبنة	ta'bi'a	mobilisation	3426
عبء	'ib'	fardeau	3426
عيث	'abiṭa	se jouer de	3428
عيث	'abatān	en vain	3428
عابر	'ābir	Dans 'ābir li-l-qārrāt : intercontinental	3430
عابر	'ābir	passager, passé	3430
عقبالية	'abqariyya	génie	3435
عتاد	'atād	matériel	3444
عاتق	'ātiq	épaule	3447
عنيق	'atīq	ancien, antique	3447
عش	'atāra	trébucher	3454
عجب	i'ḡāb	admiration	3460
عجب	a'ḡaba	plaire, admirer	3460
عجب	'ağib	étonnant, extraordinaire	3460

عجز	'ağaza	être incapable de	3463
عجز	'ağz	incapacité, déficit	3463
عجز	'ağiz	incapable, impuissant	3463
عجل	'ağil	urgent, immédiat	3467
عاجلاً	'ağilan	Dans 'ağilan am ağilan : tôt ou tard	3467
تعادل	ta'ādala	s'équilibrer, être à égalité	3479
تعادل	ta'ādul	équilibre, égalité	3479
عادل	'ādala	être équivalent à, contrebalancer	3479
عدول	'udūl	Dans al-'udūlu min al-ħaqqi : le fait de s'écarte de la vérité	3479
معتدل	mu'tadal	modéré, tempéré, doux	3479
إعدام	i'dām	destruction, exécution, peine capitale	3480
أعدم	a'dama	exécution qqn	3480
إنعدام	in'idām	inexistence	3480
عدم	'adam	néant, non-, in-	3480
عديم	'adīm	manquant de, dépouvu de	3480
معدن	ma'din	minéral, métal	3481
اعتذر	i'tadara	s'excuser	3486
عذر	'udr	excuse	3486
عرش	'arš	trône	3502
استعراض	isti'rāḍ	revue, prise d'armes	3504
استعراض	ista'rāḍa	passer en revue	3504
تعارض	ta'āraḍa	être incompatible, s'opposer	3504
عارض	'āraḍa	s'opposer à, résister à	3504
معارضة	mu'āraḍa	opposition	3504
تعريف	ta'rīf	présentation, définition	3506
عرقل	'arqala	entraver	3512
عرقلة	'arqala	entrave, obstruction, obstacle	3512
معركة	ma'raka	bataille	3513
تعزيز	ta'zīz	renforcement	3521
عزّز	'azzaza	renforcer	3521
عزيز	'azīz	cher, bien aimé	3521
عزل	'azl	isolement, déposition	3528
معزل	ma'zil	isolement, écart	3528
اعتزام	i'tizām	résolution	3529
اعترم	i'tazama	se résoudre à	3529
عزم	'azama	projeter, décider	3529
عزم	'azm	résolution	3529
تعزية	ta'ziya	condoléances	3531
تعسف	ta'assuf	arbitraire	3531
عزاء	'izā'	consolation, réconfort	3531
عزّى	'azzā	consoler, exprimer ses condoléances	3531
عسير	'asīr	difficile	3537
عشيرة	'ašīra	tribu	3548
معشر	ma'shar	peuple	3548
عصابة	'iṣāba	bande	3552

عصر	'aşr	époque, ère, après-midi	3555
معاصر	mu'āşir	contemporain	3555
عاصفة	'āşifa	tempête	3557
عاصمة	'āşima	capitale	3559
عصا	'aşan	bâton	3560
عصى	'aşā	désobéir, être désobéissant	3561
معصية	ma'şiya	péché	3561
عند	'adqada	soutenir qqn	3563
معلنة	mu'dila	question délicate	3565
عضو	'uđw	membre	3566
عضوية	'udwiyya	appartenance	3566
عطشان	'aṭšān	assoiffé	3571
عاطفة	'āṭifa	sentiment, émotion	3572
طف	'atf	sympathie	3572
تعطيل	ta'ṭil	immobilisation, suspension	3573
عقل	'aṭṭala	suspendre, détraquer	3573
عطلة	'uṭla	congé, vacances	3573
أفعى	a'fā	dispenser, exempter	3589
غاء	i'fā'	dispense, décharge	3589
أعقاب	a'qāb	Dans fī a'qāb : suivant, succédant	3592
اعتقال	i'tiqāl	arrestation, détention	3603
اعتقال	i'taqala	incarcérer	3603
عفيلة	'aqīla	épouse	3603
معتقل	mu'taqal	détenu	3603
عَكْر	'akkara	troubler	3609
عكس	'akasa	réfléter, inverser	3611
اعتل	i'talla	être malade	3618
علة	'illa	maladie	3618
عالج	'alağā	traiter	3620
معالجة	mu'alağā	traitement	3620
علم	'alam	drapeau	3627
إعلان	i'lān	déclaration, communiqué	3631
أعلن	a'lana	déclarer, communiquer, annoncer	3631
علانيةً	'alāniyyatan	ouvertement	3631
علني	'alaniyya	public, déclaré	3631
تعالى	ta'ālā	transcender	3633
تعالى	ta'ālā	Viens ! Venez !	3633
معالي	ma'ālī	Son Excellence...	3634
تعظيم	ta'mīm	généralisation	3636
اعتماد	i'timād	confiance, dépendance	3639
اعتمد	i'tamada	compter sur, dépendre de	3639
عمد	'amada	recourir à, opter pour	3639
عمداً	'amdan	exprès, délibérément	3639
عمود	'amūd	pilier, poteau, colonne	3639
عميد	'amīd	doyen	3639
استعمار	isti'mār	colonialisme	3641

استعمر	ista'mara	coloniser	3641
مستعمرة	musta'mara	colonie	3641
عملة	'umla	monnaie, devise	3644
أعمى	a'mā	aveugle	3647
نصر	'unşur	élément, base, ethnie	3663
عنصري	'unşuriyy	racial, raciste	3663
عنصرية	'unşuriyya	racisme	3663
عنف	'unf	violence	3666
عنيف	'anif	violent	3666
اعتنى	i'tanā	s'occuper de, prendre soin de	3675
تعاهد	ta'āhadā	conclure un traité	3676
تعهد	ta'ahhada	s'engager à	3676
تهدد	ta'ahhud	engagement	3676
عهد	'ahd	temps, époque, pacte, promesse	3676
عهد	'ahida	investir qqn de	3676
معاهدة	mu'āhadā	traité, pacte	3676
معهد	ma'had	institut	3676
عاهل	'āhil	monarque	3678
إستعار	ista'āra	emprunter	3684
أغار	a'āra	prêter	3684
توضیح	ta'wīd	compensation, remplacement	3688
وضع	'iwaḍa	au lieu de	3688
عواضًا	'iwaḍan	en remplacement de, à la place de	3688
عواض	'awwaḍa	compenser, remplacer	3688
عائق	'ā'iq	obstacle, difficultés	3690
معوق	mu'awwiq	obstacle	3690
عيوب	'ayb	défaut, vice, honte, tare	3698
عيد	'īd	fête	3700
عيار	'iyār	coup (de revolver), aloi, mesure, titre, calibre	3702
تعابش	ta'āyuš	coexistence	3704
معاشر	ma'āš	retraite, pension	3704
غابة	gāba	forêt, futaie	3709
غاز	gāz	gaz	3713
غاية	gāya	but, limite extrême	3717
غبطه	gibṭa	béatitude	3723
خذاني	gīdā'iyy	alimentaire, nutritif	3743
غرور	gūrūr	illusion, séduction	3744
غرض	gīrš	piastre	3752
غرض	ǵaraḍ	but, intention	3753
استغرق	istaǵraqa	durer	3756
غرق	ǵariqa	se noyer, couler	3756
غزو	ǵarw	Dans lā ǵarwa an : rien d'étonnant à ce que ...	3763
غزو	ǵazw	attaque, invasion, conquête	3768
غسل	ǵasala	laver	3771
اغتصاب	iğtiṣāb	usurpation, viol	3776
غضن	ǵuṣn	branche	3777

غض	ǵađđ	Dans bi-ǵađđ an-nażar 'an : en faisant abstraction de, sans compter	3778
غضب	ǵađab	colère	3780
غضب	ǵađiba	se mettre / être en colère	3780
غضبان	ǵađbān	en colère, fâché	3780
تغطية	taǵ̄tiya	couverture (fig.)	3793
غطاء	ǵiṭā'	couverture	3793
غطى	ǵaṭṭā	couvrir	3793
غير	ǵafir	nombreux	3795
مغفور	maǵfūr	Dans al-maǵfūr la-hu : le défunt	3796
إغفال	iǵtifal	négligence	3798
غفلة	ǵafla	négligence	3798
استغلال	istiǵlāl	exploitation	3801
استغلن	istaǵalla	exploiter	3801
غلة	ǵalla	récolte	3801
خط	ǵalaṭ	faute, erreur	3808
أغلق	aǵlaqa	fermer	3813
مخلق	muǵlaq	fermé	3813
غال	ǵālin	cher, coûteux	3815
غلا	ǵalā	renchérir, augmenter	3815
غامض	ǵāmiḍ	obscur, mystérieux	3824
غمض	ǵamuḍa	être obscur	3824
غموض	ǵumūḍ	obscurité de langage	3824
اغتنم	iǵtanama	saisir (une occasion)	3836
غنى	ǵaniyy	Dans ǵaniyyun 'an al-qawli anna : inutile de dire que	3838
أغنية	uǵniyya	chanson	3840
غنّى	ǵannā	chanter	3840
أغار	aǵāra	exécuter un raid	3842
غارة	ǵāra	attaque, raid	3842
غاص	ǵāṣa	plonger	3845
إغتيال	iǵtiyāl	assassinat	3849
غائب	ǵā'ib	absent	3851
غاب	ǵāba	s'absenter, être absent	3851
غياب	ǵiyāb	absence	3851
غيبوبة	ǵaybūba	coma, inconscience	3851
تغير	taǵayyara	changer, se modifier	3855
تغير	taǵayyur	changement, modification	3855
غيار	ǵiyār	pièce(s) de rechange	3855
فواز	fu'ād	cœur, entrailles	3870
فاشية	fāšiyy	fasciste	3874
تفاعل	tafā'ul	optimisme	3876
فنة	fi'a	groupe	3880
فتى	fati'a	Dans mā fati'a : continuer, ne pas cesser	3883
فتررة	fatra	intervalle, période	3887
تفتيش	taftiš	inspection	3888
فتش	fattaša	inspecter	3888

مفتش	mufattīš	inspecteur	3888
فتنة	fitna	émeute	3892
استفتاء	istiftā'	plébiscite, référendum	3893
مفتٍ	muftin	mufti	3893
إنفجار	infiğār	explosion, déclenchement	3898
إنجر	infağara	exploser, se déclencher	3898
فجر	fağr	aube	3898
متفجر	mutafağgir	explosif	3898
فاحشة	fahışa	turpitude	3904
فحص	faḥaṣa	examiner	3905
فحص	faḥṣ	examen, auscultation	3905
فحـم	faḥm	charbon	3907
فاخـر	fāhir	splendide, magnifique	3911
فـخـر	faḥr	gloire	3911
فـدان	faddān	feddan, arpent	3919
ـمـفـرـ	mafarr	Dans lā mafarra min-hu : inévitable	3923
إـفـراج	ifrāg	libération	3929
إنـفـراج	infirāg	détente	3929
ـمـتـفـرجـ	mutafarriḡ	spectateur	3929
ـإـنـفـرـادـ	infirād	isolement, solitude	3935
ـمـنـفـرـدـ	munfarid	seul, solitaire	3935
ـفـرـضـ	faraḍa	imposer, supposer	3950
ـفـرـضـ	fard	imposition, obligation	3950
ـفـرـيـضـةـ	fariḍa	devoir (religieux)	3950
ـمـفـرـوضـ	mafrūḍ	imposé, supposé	3950
ـفـرـعـيـ	far'iyy	secondaire, subsidiaire	3954
ـأـفـرـغـ	afraga	décharger	3956
ـتـفـرـيـغـ	tafrīg	décharge	3956
ـفـرـاغـ	farāg	vide	3956
ـفـرـغـ	faraǵa	finir	3956
ـتـفـرـقـةـ	tafriqa	différenciation, séparation	3959
ـفـرنـكـ	firank	franc (monn.)	3971
ـفـسـيـحـ	fasīḥ	vaste, large	3982
ـفـاسـدـ	fāsid	corrompu	3984
ـفـسـادـ	fasād	corruption	3984
ـفـاشـلـ	faśil	raté	4002
ـفـشـلـ	faśal	échec	4002
ـفـشـلـ	faśila	échouer	4002
ـفـصـيـحـ	faṣīḥ	éloquent	4006
ـإـنـفـضـنـ	infaḍḍa	se séparer	4011
ـفـضـيـحـةـ	fadīḥa	scandale	4013
ـأـفـضـىـ	afḍā	conduire qqn à	4016
ـفـضـاءـ	faḍā	espace	4016
ـتـفـاعـلـ	tafā'ul	interaction	4026
ـتـفـقـدـ	tafaqqada	visiter, inspecter	4032
ـفـقـدـ	faqada	perdre, manquer	4032

فقدان	fuqdān	perte	4032
فَقِيد	faqīd	défunt	4032
فُقرة	fiqra	paragraphe	4033
تَفَاقِمَة	tafāqama	s'aggraver, empirer	4038
فَقْه	fiqh	jurisprudence	4039
فَقِيه	faqīh	jurisconsulte	4039
فَك	fakk	déblocage, démontage, des-	4040
تَفْكِير	tafkīr	pensée, réflexion	4041
فَكْر	fikr	pensée	4041
فَكْرِيَّة	fikriyy	intellectuel, mental	4041
فَكْرٌ	fakkara	réfléchir (sur)	4041
فَلَاحَة	filāḥa	agriculture	4050
فَلَاحٌ	fallāḥ	paysan	4050
فَلْسَفَة	falsafa	philosophie	4055
فَلَك	falak	astre	4060
فَلَم	film	film	4065
فَلَان	fulān	untel	4066
فَم	fam	bouche	4072
فَنْ	fann	art	4073
فَنَان	fannān	artiste	4073
فَنِيَّة	fanniyy	technique, artistique	4073
فَنَاء	fanā'	caducité	4080
فَنَاءٌ	finā'	cour	4080
فَاتَ	fata	passer (événement)	4088
فَورٌ	fawra	immédiatement après	4092
فَوْرًا	fawran	instantanément, immédiatement	4092
فُورِيَّة	fawriyy	instantané, immédiat	4092
فَانِزٌ	fā'iz	gagnant, vainqueur	4094
فَازَ	fāza	gagner	4094
فُوزٌ	fawz	victoire	4094
تَفَاوْضٌ	tafāwadā	négocier	4095
تَفَاوْضٌ	tafāwud	négociation	4095
فَوَضٌ	fawwaḍa	donner mandat à	4095
مَفَاوِضَة	mufāwaḍa	négociation, pourparlers	4095
مَفَوْضَة	mufawwad	commissaire	4095
مَفَوْضَيَّة	mufawwadiyya	commissariat	4095
فَوْضَيٌّ	fawḍā	anarchie, désordre	4096
إِسْتَفَادَة	istifāda	usage, profit	4112
إِفَادَة	ifāda	information, notification	4112
فَانِدَة	fā'ida	bénéfice, intérêt (d'un prêt)	4112
مَفَيدٌ	mufid	utile	4112
قَاعَةٌ	qā'a	salle	4135
قَبْحٌ	qabīḥ	laid	4146
إِقْبَسٌ	iqtabasa	prendre (du feu), emprunter	4151
قَبْضٌ	qabaḍa	saisir	4153
قَبْضٌ	qabd	saisie, perception, arrestation	4153

قبيلة	qabīla	tribu	4161
قتال	qitāl	combat	4169
قتل	qatala	tuer	4169
قتل	qatł	meurtre	4169
قتيل	qatīl	tué	4169
مقاتل	muqātil	combattant	4169
اقتحم	iqtaḥama	prendre d'assaut	4177
قدح	qadaḥ	verre	4181
قدّيس	qiddīs	saint	4185
 المقدس	muqaddas	saint, sacré	4185
اقدام	iqdām	audace, entreprise, initiative	4186
قدر	qadīr	sale, dégoûtant	4189
قفف	qadafā	lancer	4192
قفف	qadf	lancement	4192
قذيفة	qadīfa	projectile, obus	4192
اقتراح	iqtirāḥ	proposition, suggestion	4203
اقتراح	iqtaraḥa	proposer, suggérer	4203
 المقترن	muqtarāḥ	proposé, proposition	4203
قرش	qirš	piastre	4208
قرض	qard	prêt, crédit	4213
إقترن	iqtarana	se marier avec	4240
قارن	qārana	comparer	4240
قرائن	qarā’in	contexte	4240
قرينة	qarīna	épouse	4240
مقارنة	muqārana	comparaison	4240
فاسٍ	qāsin	dur, sévère	4262
فسوة	qaswa	dureté	4262
قصة	qışşa	histoire, récit, roman	4275
اقتصر	iqtaṣara	se limiter à	4283
إقصاء	iqṣā’	éloignement	4289
أقصى	aqṣā	extrême, maximum	4289
قلب	quṭb	pôle	4301
 قطر	quṭr	pays, région ; diamètre	4302
قطار	qīṭār	train	4304
قطن	quṭn	coton	4317
قطان	qāṭin	habitant	4318
قطن	qaṭana	habiter	4318
تقاعد	taqā’ada	prendre sa retraite	4320
قعر	qa’	fond	4321
قافلة	qāfila	caravane	4334
إنقلاب	inqilāb	coup d'État, putsch	4339
تقليد	taqlīd	tradition	4341
تقليد	taqlīdiyy	traditionnel	4341
قلد	qallada	imiter	4341
قلعة	qal'a	citadelle, forteresse	4348
قلق	qalaq	inquiétude, préoccupation	4350

قمة	qimma	sommet	4358
قمح	qamħ	blé	4360
قمash	qumāš	tissu	4364
قمع	qam'	répression	4369
قبلة	qunbula	bombe, obus	4381
افتتاح	iqtinā'	conviction	4394
افتتح	iqtana'a	être convaincu, persuadé	4394
فجاعة	qanā'a	contentement, modération, sobriété	4394
قهوة	qahwa	café	4405
مقهى	maqhan	café (lieu de consommation)	4405
قوت	qūt	subsistance	4409
قوس	qaws	arc	4414
قيد	qayd	contrainte, limitation	4431
قس	qāsa	mesurer	4437
قياس	qiyyās	mesure, record, analogie	4437
قياسية	qiyyāsiyy	standard, de référence, record	4437
استقالة	istiqāla	démission	4444
كتم	katama	taire, celer	4499
تكثيف	taktīf	intensification	4506
كثيف	kaṭīf	dense	4506
مكتف	mukattaf	intensif	4506
كاذب	kādib	faux, menteur	4524
كذب	kaḍaba	mentir	4524
إكتراث	iktaraṭa	prendre soin de	4536
كارثة	kārīṭa	catastrophe, désastre	4536
كرسي	kursiyy	chaise, siège	4546
كره	kariha	détester	4566
كرة	kura	balle, globe	4567
إكتساب	iktisāb	acquisition	4578
إكتسب	iktaṣaba	acquérir	4578
كسب	kasaba	gagner, obtenir	4578
مكسب	maksib	acquis, gain	4578
مكعب	mu'akkab	cubique	4605
كاففة	kāffa	totalité	4611
كفت	kaff	paume	4611
كفت	kaffa	cesser de	4611
كفاءة	kafā'a	qualification, compétence	4612
مكافأة	mukāfa'a	récompense	4612
كافح	kāfaḥa	lutter	4614
كافح	kifāḥ	lutte	4614
مكافحة	mukāfaḥa	lutte	4614
كفر	kufr	impiété, infidélité, irréligion	4616
كفالۃ	kafāla	cautionnement	4618
كفل	kafala	garantir, cautionner	4618
كفیل	kafil	garant	4618
تكلیف	taklīf	coût	4638

كَفْ	kallafa	charger qqn de, coûter	4638
مَكْلَفٌ	mukallaf	chargé de	4638
إِسْتِكْمَالُ	istikmāl	achèvement	4661
تَكَامُلُ	takāmul	intégration	4661
كَامِلٌ	kāmil	complet, parfait	4661
كَمَالٌ	kamāl	perfection	4661
كَمْلَةٌ	kamula	être complet, parfait	4661
مُتَكَامِلٌ	mutakāmil	intégral, complet	4661
كَنِيسَةٌ	kanīsa	église	4677
كَهْرَبَاءُ	kahrabā'	électricité	4686
كَهْرَبَانِيَّ	kahrabā'iyy	électrique, électricien	4686
كَوْكَبٌ	kawkab	planète, astre, star	4714
تَكْوَنُ	takawwana	se former, être formé de	4719
مَكِيلٌ	mikyāl	mesure de capacité	4732
كِيمِيَاءُ	kīmiyā'	chimie	4736
كِيمِيَانِيَّ	kīmiyā'iyy	chimique, chimiste	4736
لَاعِمٌ	lā'ama	convenir, être adéquat	4751
مَلَانِمٌ	mulā'im	convenable, approprié	4751
لَبْثٌ	labiṭa	tarder à	4759
لَبْسٌ	labisa	se vêtir de	4762
مَلَابِسٌ	malābis	vêtements	4762
تَلْبِيَةٌ	talbiya	acceptation	4772
لَجَا	lağā'a	se réfugier à, recourir à	4782
لَجْنَةٌ	lağna	commission, comité, conseil	4788
مَلَاحَظَةٌ	mulāḥaẓa	remarque, observation	4793
الْحَقُّ	alḥaqa	joindre, ajouter	4795
لَاحِقٌ	lāḥaqa	prochain, suivant	4795
مَلْحَقٌ	mulḥaq	attaché	4795
لَحْمٌ	laḥm	viande	4797
لَحِيَةٌ	liḥya	barbe	4799
تَلْخَصُّ	talahhaṣa	se résumer à	4801
لَدْغَةٌ	ladağa	piquer	4807
لَذَّةٌ	ladḍa	plaisir	4811
لَزُومٌ	luzūm	nécessité, obligation	4817
لَسْعَ	lasa'a	piquer	4820
لَغْمٌ	luğm	mine (explosive)	4854
إِلْغَاءُ	ilgā'	annulation, abolition	4855
الْغَيْرُ	alḡā'	annuler, abolir	4855
مَلَفٌ	milaff	dossier	4856
إِلْتَفَتَ	iltafata	se tourner vers, s'intéresser à	4858
الْفَتَّ	alfata	attirer (les regards) sur	4858
لَقْبٌ	laqab	titre (honorifique, etc.)	4865
مَلَاكِمَةٌ	mulākama	boxe	4882
لَمْحَةٌ	lamaha	apercevoir	4890
إِلْتَمِسَةٌ	iltamasa	rechercher qqch	4892
لَمْسَةٌ	lamasa	toucher, sentir	4892

لهجة	lahğā	dialecte, accent, ton	4903
تلؤث	talawwut	pollution	4914
لائحة	lā'iħa	projet, motion	4915
لاح	lāħa	sembler, paraître	4915
لوحة	lawħa	tableau (de classe, peinture)	4915
لائق	lā'iq	adéquat, convenable	4943
لاق	lāqa	convenir, être adéquat	4943
مت	matta	avoir trait à	4985
تمتع	tamatta'a	jouir de	4988
متين	matīn	ferme, solide	4991
تمثل	tamattala	assimiler, se manifester par	4993
تمثيل	tamtīl	représentation	4993
تمثل	mutamattal	incarné, représenté	4993
مثل	maṭal	proverbe, dicton	4993
مثل	mitla	comme	4993
ممااثل	mumātil	équivalent, correspondant	4993
ممثل	mumat̄il	représentant, acteur	4993
مجد	maġd	gloire	4996
مجيد	maġid	glorieux	4996
مجاناً	maġġānan	gratuitement, gratis	5002
محض	maħd	pur	5005
امتحان	imtiħān	examen, épreuve	5010
محنة	miħna	épreuve, malheur	5010
محو	maħw	effacement, élimination	5011
مدح	madaħha	célébrer, louer qqn	5023
مدنى	madaniyy	civil	5027
مدى	madan	portée, terme, durée	5029
مرارة	marāra	amertume	5035
مراها	mirāran	souvent	5036
تمرد	tamarrada	se révolter	5045
مارس	mārasa	pratiquer, exercer	5048
ممارسة	mumārasa	pratique, exercice	5048
تمرين	tamrīn	exercice, entraînement	5060
امتزاج	imtazaġa	être mélangé à	5065
مزيج	mazīg	mélange	5065
مزية	maziyya	avantage, privilège, mérite	5071
مسان	māss	urgent	5072
مساس	misās	contact, atteinte	5072
مسن	massa	toucher, porter atteinte à	5072
مساحة	misāħa	superficie, étendue	5073
مسيح	masīħ	Messie	5073
مسيحي	masīhiyy	chrétien	5073
تماسك	tamāsuk	cohérence, cohésion, consistance	5078
إمضاء	imḍā'	signature	5109
أمضى	amḍā	signer	5109
مطر	maṭar	pluie	5112

مماطلة	mumāṭala	retard, tergiversation	5114
ملن	mali'	plein, rempli de	5164
ملا	mala'a	remplir	5164
ملاحة	milāḥa	navigation, marine	5170
مليار	milyār	milliard	5181
مليون	malyūn	million	5186
امتنع	imtana'a	s'abstenir de	5195
منع	man'	interdiction, prévention	5195
أمنية	umniya	souhait	5199
تمنى	tamannā	souhaiter, espérer	5199
تمهيد	tamhīd	préparation	5202
تمهيدی	tamhīdiyy	préparatoire	5202
 Maher	māhir	compétent	5205
مهرجان	mihraqān	festival	5208
مهني	mihniyy	professionnel	5212
موج	mawḡ	vague, onde	5218
موجة	mawḡa	vague, onde	5218
تموين	tamwīn	approvisionnement	5233
ماندة	mā'ida	table (à manger)	5240
ميدان	maydān	terrain, domaine	5240
إمتاز	imtāza	se distinguer	5243
امتياز	imtiyāz	concession, privilège	5243
تعيّز	tamayyaza	se différencier par	5243
تمييز	tamyīz	différenciation, discrimination	5243
متميّز	mutamayyiz	distinct, caractérisé, spécifique	5243
ممتاز	mumtāz	distingué, excellent	5243
ميز	mayyaza	distinguer	5243
مال	māla	pencher vers, tendre à	5249
ميل	mayl	tendance, penchant	5249
ميناء	mīnā'	port	5253
نبا	naba'	nouvelle	5266
نبي	nabiyy	prophète	5266
نبات	nabāt	plantes, végétaux, végétation	5267
منبر	minbar	chaire	5272
نبع	naba'a	être issu de	5282
نبيل	nabīl	noble, sublime	5286
انتباه	intibāh	attention	5287
انتبه	intabaha	se réveiller	5287
تنبه	tanabbaha	s'apercevoir	5287
نبه	nabbaha	attirer l'attention sur	5287
استنتاج	istantāga	déduire, conclure	5291
إنتاج	intāq	production	5291
انتاجي	intāgiyy	relatif à la production	5291
أنتاج	antağa	produire	5291
منتج	muntīq	productif, producteur	5291
نتج	natağa	résulter	5291

نتيجة	natiġa	résultat, conséquence	5291
ناجح	nāġiħ	réussi, couronné de succès	5304
نجاح	naġāħ	succès, réussite	5304
نجح	naġaħa	réussir	5304
نجة	naġda	secours	5308
إنجاز	ingħaż	réalisation	5312
أنجاز	anġaza	réaliser, accomplir	5312
منجم	manġam	mine, gisement	5312
نجم	naġama	résulter	5321
نجمة	naġma	étoile, “star”	5321
نجا	naġā	être sauvé, réchapper de	5322
نجاة	naġā	salut, sécurité	5322
إنتحار	intahara	se suicider	5326
نحل	nahl	abeilles	5333
انتخاب	intihāb	élection	5340
انتخب	intahaba	élire	5340
نخل	nahl	palmiers	5349
ندد	naddada	critiquer, condamner	5352
إنتدب	intadaba	mandater	5356
مندوب	mandūb	délégué, représentant	5356
نادر	nādir	rare	5358
نادرًا	nādiran	rarement	5358
نادٍ	nādin	club, cercle	5365
نادي	nādā	appeler	5365
نداء	nidā'	appel	5365
ندوة	nadwa	colloque, symposium, conférence	5365
إنذار	indār	alarme, avertissement	5367
أنذر	andara	envoyer un ultimatum	5367
منازعة	munāza'ā	agonie	5377
نزاع	nizā'	conflit, différend	5377
نزع	naz'	désarmement	5377
نزع	naza'a	ôter, enlever	5377
نزعة	naz'a	tendance	5377
نزيف	nazif	hémorragie, saignement	5379
تنازل	tanāzul	renonciation	5382
نزية	nazīħ	honnête, intègre	5383
تنزهه	tanazzaha	se promener	5384
نرفة	nuzħa	promenade	5384
نسيج	nasiġ	texture, tissu, étoffe, textile	5390
نسخة	nusha	copie	5391
نصف	nasafa	pulvériser, faire exploser	5396
تنسيق	tansīq	coordination	5397
نسمة	nasama	personnes, habitants (statistiques)	5401
نبي	nasiya	oublier	5404
إنشاء	inšā'	création, construction, élaboration	5407
منشآت	munša'at	installations	5407

نشأة	naš'a	émergence, constitution, formation	5407
نشوء	nušū'	développement, évolution	5407
nbsp;	našaba	éclater (guerre), se déclarer (feu)	5408
nbsp;	nušūb	déclenchement, déchaînement	5408
nbsp;	nāšada	adjurer, supplier	5410
nbsp;	našīd	hymne, chant	5410
إنتشار	intišār	diffusion, dissémination	5413
منشور	manšūr	tract	5413
نشر	našara	répandre	5413
نشر	našr	diffusion, publication	5413
نشرة	našra	diffusion, publication	5413
تشطيط	tanšīṭ	activation, animation	5416
نشاط	našāṭ	activité, zèle	5416
نشط	naššaṭa	activer	5416
نشط	našīṭa	être actif	5416
نشيط	našīṭ	actif	5416
منصة	minaşşa	tribune, podium	5423
منصوص	manşūṣ	stipulé, mentionné	5423
نص	naşṣ	texte	5423
نص	naşşa	stipuler	5423
نصح	naşaḥa	conseiller	5426
نصيحة	naşīḥa	conseil, recommandation	5426
انتصار	intišār	victoire	5427
انتصر	intaṣara	vaincre, l'emporter sur	5427
منصور	manşūr	victorieux	5427
نصر	naṣr	victoire	5427
نضج	naḍīga	être cuit, murir	5435
مناضل	munāḍil	militant, combattant	5440
نضال	niḍāl	lutte	5440
منطق	mantiq	logique	5451
ناطق	nāṭiq	porte-parole	5451
نطق	naṭaqa	s'exprimer sur	5451
منطقة	minṭaqā	zone, région	5452
نطاق	niṭaq	domaine, zone, envergure	5452
نظري	nażariyy	théorique	5456
نظريّة	nażariyya	théorie	5456
تنظيف	tanzīf	nettoyage	5457
نظافة	nażāfa	propreté	5457
إنتعاش	inti'āš	renaissance, relèvement	5465
إنعاش	in'āš	relèvement	5465
نعم	ni'ma	l'excellent...	5471
نعمـة	ni'ma	bienfait	5471
نافذة	nāfiḍa	fenêtre, ouverture	5489
نفر	nafara	éprouver de l'aversion	5490
تنفس	tanaffasa	respirer	5491
تنافس	tanāfus	rivalité, concurrence	5494

منافسة	munāfasa	concurrence	5494
إنفاضة	intifāda	révolte, soulèvement	5496
نفط	naft	pétrole	5497
إنفاق	infāq	dépense	5501
أنفاق	anfaqa	dépenser	5501
نفاق	nifāq	hypocrisie	5501
نفقات	nafaqāt	dépenses	5501
نفقة	nafaqa	pension alimentaire	5501
نفي	nafā	nier	5503
نفي	nafy	négation	5503
نقابة	niqāba	syndicat	5505
نقابي	niqābiyy	syndical, syndicaliste	5505
إنقاذ	intaqada	critiquer	5508
نقد	naqd	critique	5508
نقد	naqd	monnaie	5510
نقدية	naqdiyy	monétaire	5510
إنقاد	inqād	sauvetage	5511
إنقاذ	anqāda	secourir, sauver	5511
مناقشة	munāqaša	discussion	5516
ناقش	nāqaša	discuter	5516
نقاش	niqā	débat	5516
مناقصة	munāqaşa	enchère	5518
نقص	naqaşa	s'amenuiser, diminuer	5518
تناقض	tanāqaḍa	être en contradiction	5520
تناقض	tanāquḍ	contradiction	5520
نقض	naqḍ	réfutation, cassation, véto	5520
نقطة	nuqṭa	point	5521
مكتوب	mankūb	victime (d'un désastre)	5530
نكبة	nakba	sinistre	5530
إستنكار	istinkār	désapprobation, condamnation	5535
أنكر	ankara	nier, dénier	5535
نمط	namaṭ	manière, sorte, type, schème, façon	5556
إنتماء	intimā'	appartenance	5560
إنتمى	intamā	être apparenté à, se rapporter à, relever de	5560
أنمى	anmā	développer, accroître	5560
تنمية	tanmiya	développement	5560
نام	nāmin	en développement, croissant	5560
نما	namā	croître, se développer	5560
نمو	numuw̄w	croissance, développement	5560
نموذج	namūḍağ	échantillon, exemple, modèle, schème	5561
نهب	nahaba	piller	5562
نهب	nahb	pillage	5562
انتهـج	intahağā	suivre (une voie)	5564
منهـج	manhağ	méthode	5564
إنتهـز	intahaza	saisir (occasion)	5568
نهـض	nahada	se lever, accomplir (une tâche)	5571

نهضة	nahḍa	renaissance	5571
نهوض	nuhūd	redressement, promotion	5571
منتهى	muntahā	limite extrême	5577
نائب	nā’ib	député, représentant, vice-	5580
ناب	nāba	remplacer	5580
نيابة	niyāba	remplacement, suppléance	5580
مناخ	munāḥ	climat	5586
مناورة	munāwara	mancœuvre	5589
متّوّع	mutanawwi’	varié	5598
نوعي	naw’iyy	qualitatif, spécifique	5598
تناول	tanāwala	traiter un sujet, inclure	5604
نال	nāla	obtenir, remporter	5604
نال	nāla	acquérir, obtenir	5604
نواول	niwāl	obtention	5604
نيل	nayl	acquisition, obtention	5604
نام	nāma	dormir	5605
نوى	nawā	avoir l'intention de	5608
نية	niyya	intention	5608
نوي	nawawiyy	nucléaire	5609
هبط	habaṭa	descendre, atterrir, baisser	5643
هاتف	hātif	téléphone	5650
هتاف	hutāf	acclamation	5650
مهاجر	muḥāġir	émigrant	5656
هجرة	hiġra	émigration, Hégire	5656
هجري	hiġriyy	de l'Hégire	5656
مهاجمة	muḥāġama	attaque	5662
هاجم	hāġama	attaquer	5662
همج	haġama	attaquer	5662
همجة	haġma	attaque	5662
هجوم	huġūm	attaque	5662
تهديد	tahdīd	menace	5666
هَدَد	haddada	menacer	5666
هادى	hādi’	calme, tranquille, pacifique	5667
استهدف	istahdafa	viser	5673
هدف	hadafa	viser	5673
هدف	hadf	but, objectif	5673
هدم	hadama	démolir, détruire	5675
هَذْنَة	hudna	armistice	5676
أهدى	ahdā	offrir, faire un cadeau	5678
تهريب	tahrīb	contrebande	5689
 Herb	haraba	fuir, s'enfuir, s'échapper de	5689
 هرّ	hazza	ébranler, secouer, soulever	5712
 هرّة	hazza	secousse	5712
هزيمة	hazīma	défaite	5720
استهلاك	istahalla	attaquer (un morceau de musique)	5745
Hallal	hilāl	croissant	5745

استهلاك	istihlāk	consommation	5751
استهلاكيّ	istihlākiyy	consumériste, de consommation	5751
إستهلاك	istahlaka	consommer	5751
مستهلك	mustahlik	consommateur	5751
أهمل	ahmala	négliger	5769
تهنئة	tahni'a	félicitation	5777
هنا	hanna'a	féliciter	5777
مهندس	muhandis	ingénieur	5780
هندسة	handasa	ingénierie, architecture, géométrie	5780
هندسيّ	handasiyy	géométrique, technique	5780
هيوية	huwayya	identité	5784
يهود	yahūd	Juifs	5789
يهوديّ	yahūdiyy	juif	5789
إنهايار	inhiyār	effondrement	5792
هائل	hā'il	terrible, considérable, énorme	5799
إستهان	istihāna	mépriser, considérer comme négligeable	5803
هوّى	hawan	passion	5804
هينة	hay'a	organisation, bureau, corporation	5808
هيأة	hayya'a	préparer	5808
هيكل	haykal	structure, squelette	5821
هيمنة	haymana	hégémonie	5824
توتر	tawattur	tension	5845
توثيق	tawtīq	renforcement, documentation	5851
موثق	mawtūq	sûr	5851
ميثاق	mītāq	taité, pacte, charte	5851
وجوب	wuğūb	nécessité	5854
أوجد	awġada	créer, susciter	5855
إيجاد	īgād	création	5855
وجيه	waġīh	notable, dignitaire	5865
موحد	muwaḥḥad	unifié, uni	5866
وحديّ	waḥdawiyy	unioniste	5866
وحشة	waḥša	mélancolie, tristesse, solitude	5867
وحي	waḥy	inspiration	5871
توخى	tawāḥḥā	se proposer, tendre à	5876
وذ	wadd	amitié	5877
وذ	wadda	aimer, chérir	5877
وذى	waddiyy	amical	5877
مستودع	mustawda'	entrepôt, dépôt	5881
وداع	widā'	adieu	5881
ودع	wadda'a	dire adieu, saluer	5881
ودع	wada'a	laisser	5881
تراث	turāt	héritage	5894
وارث	wārit	héritier	5894
ورث	warāṭa	hériter	5894
استورد	istawrada	importer	5897
إستيراد	istīrād	importation	5897

أورد	awrada	conduire à l'abreuvoir, citer	5897
توريـد	tawrīd	importation	5897
مورد	mawrid	ressource, revenu	5897
واردات	wāridāt	importations, rentrées	5897
ورـد	warada	arriver, se produire	5897
وروـد	wurūd	arrivée	5897
تـورـط	tawarratā	engagement, empêtement	5904
ورـق	waraq	papier	5907
وزـارـة	wizāra	ministère, gouvernement	5916
وزـير	wazīr	ministre	5916
توزيعـ	tawzī'	distribution	5917
وزـعـ	wazza'a	distribuer	5917
موسـعـ	muwassa'	élargi, étendu	5927
وسـيـلـةـ	wasīla	moyen (n)	5930
إـتـسـامـ	ittasama	se caractériser	5931
سـمـةـ	sima	trait, caractéristique	5931
موـسـمـ	mawsim	saison	5931
وشـىـ	wašā	dénoncer	5944
مستـوـصـفـ	mustawṣaf	clinique	5948
أـوصـىـ	awṣā	recommander, conseiller	5952
تـوصـيـةـ	tawṣiya	recommandation	5952
وـصـىـ	waṣṣā	léguer	5952
أـوضـحـ	awḍaḥa	clarifier, expliquer	5954
واـطـئـ	wāṭi'	bas (a)	5958
توـطـيـدـ	tawṭid	consolidation	5960
استـيـطـانـ	istīṭān	peuplement, colonisation	5964
مواـطنـ	muwāṭin	citoyen	5964
موـظـفـ	muwazzaf	fonctionnaire	5968
وظـيـفـةـ	wazīfa	fonction	5968
وظـيفـيـ	wazīfiyy	fonctionnel	5968
استـيـعـابـ	istī'āb	compréhension, saisie	5969
أـوعـزـ	aw'aza	suggérer	5973
تـوعـيـةـ	taw'iya	conscientisation	5980
وـاعـ	wā'in	conscient	5980
وعـيـ	wa'y	conscience	5980
أـوفـدـ	awfada	déléguer	5984
وـفـ	wafada	venir, se rendre à	5984
وـفـدـ	wafd	délégation	5984
توـفـرـ	tawaffur	abondance, réalisation	5985
تـوـفـيرـ	tawfir	économie, réalisation	5985
وـافـرـ	wāfir	abondant	5985
وـفـرـ	waffara	épargner, fournir en abondance	5985
مـوـفـقـ	muwaffaq	réussi, couronné de succès	5986
تـوـفـيـ	tuwuffiya	décéder	5987
وـافـيـ	wāfa	arriver à	5987
وـفـاءـ	wafā'	fidélité	5987

وفاة	wafā	décès	5987
وفي	wafā	accomplir (promesse)	5987
توقيت	tawqīt	fixation de l'heure, chronométrage	5989
وقود	waqūd	carburant	5991
وقف	waqf	waqf, dotation religieuse	5995
وقاية	wiqāya	prévention, précaution	5999
موكب	mawkiib	escorte, cortège	6002
وكالة	wikāla	agence	6009
وكيل	wakīl	vice-, représentant	6009
توأد	tawallada	découler	6012
توليد	tawlīd	production, génération	6012
استولى	istawlā	prendre (le pouvoir)	6019
وال	wālin	gouverneur	6019
وهب	wahaba	donner	6027
إتهم	ittahama	accuser	6035
تهمة	tuhma	accusation, charge	6035
متهם	muttaham	accusé	6035
وهم	wahm	illusion	6035
يدوي	yadawiyy	manuel	6063
يساري	yasāriyy	gauchiste	6069
استيقظ	istayqaza	se réveiller	6078
أيقظ	ayqaza	réveiller	6078
يقظة	yaqza	réveil, renaissance, veille	6078
أيقن	ayqana	être convaincu	6079
يُقْرَن	yaqīn	certitude, conviction	6079